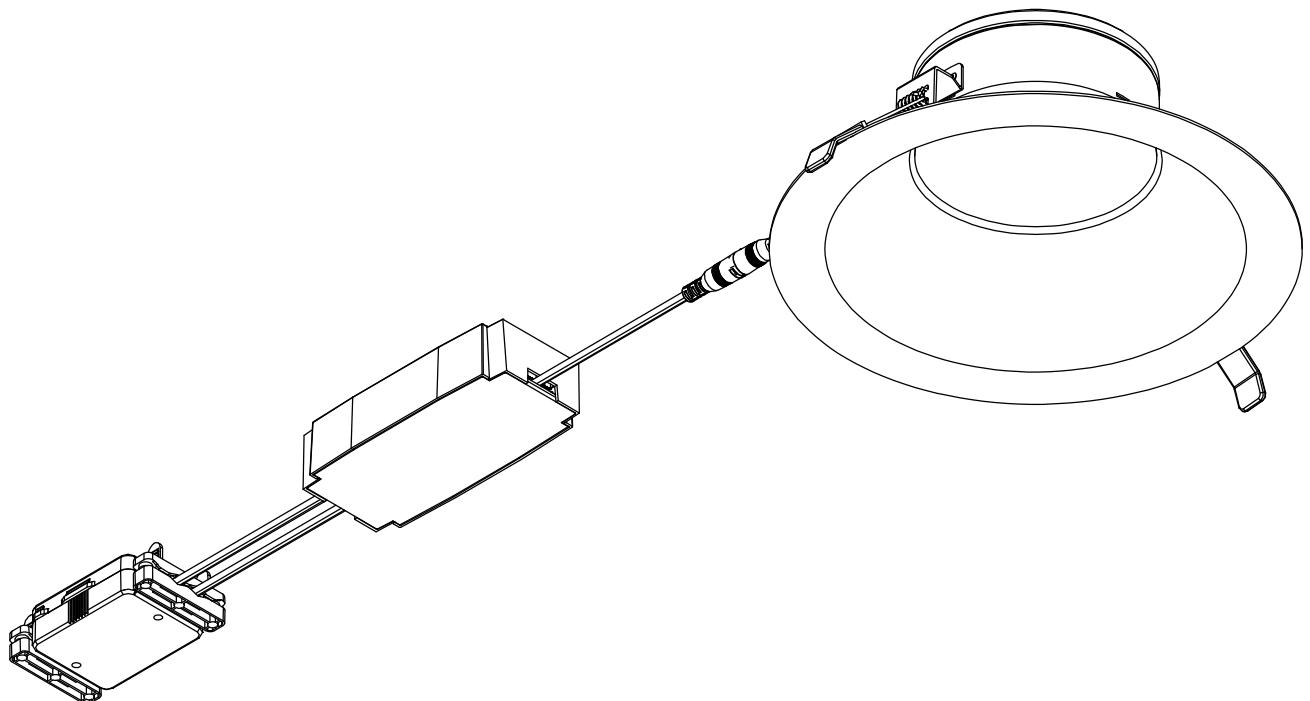


Lunis 31

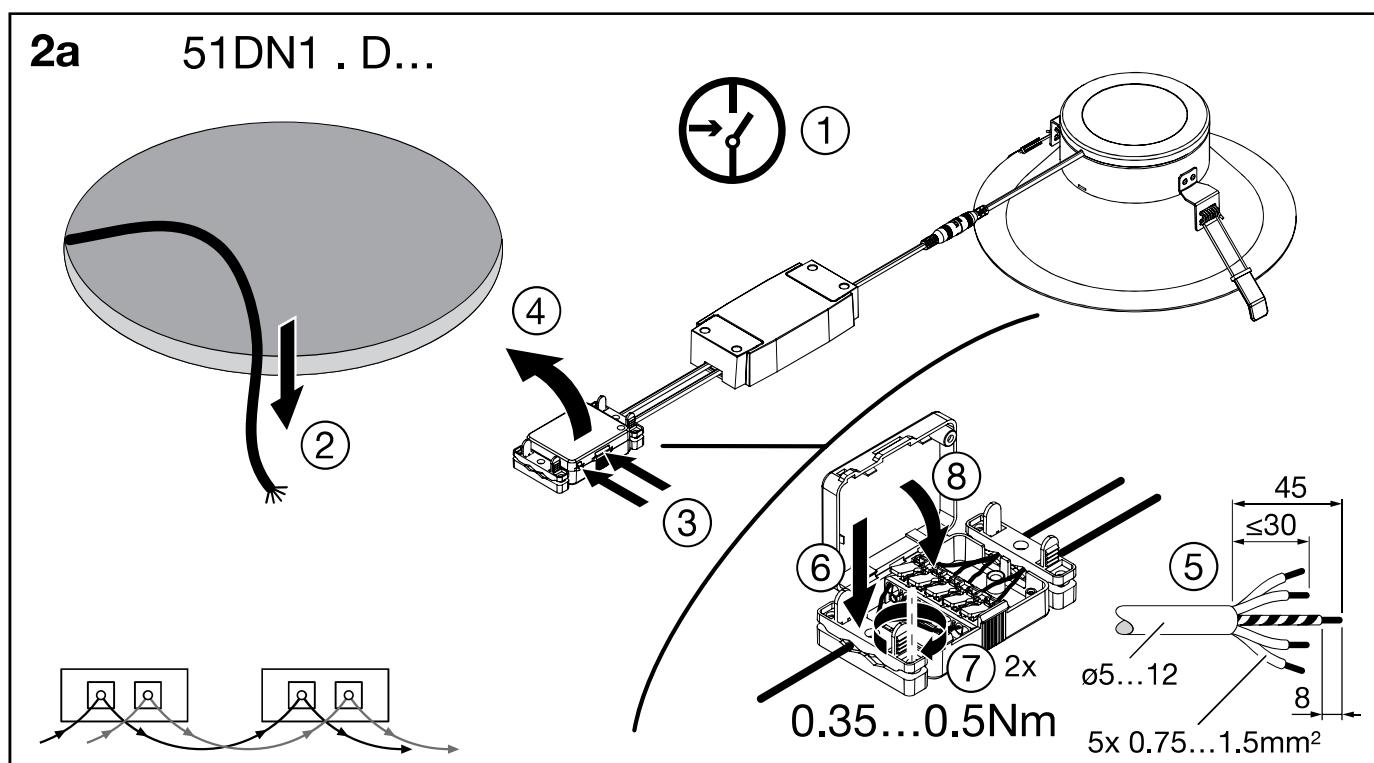
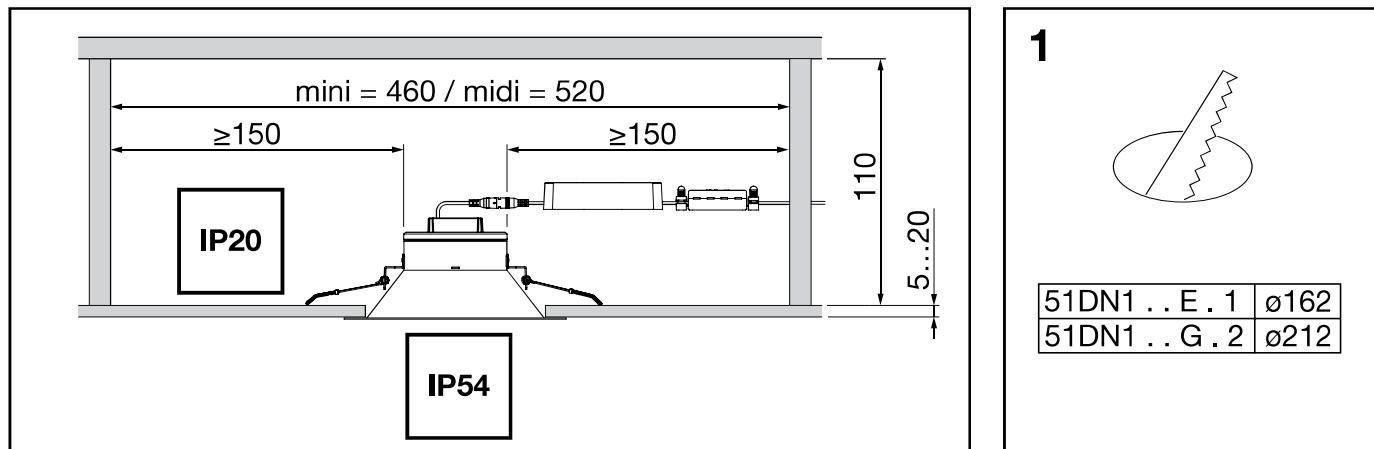
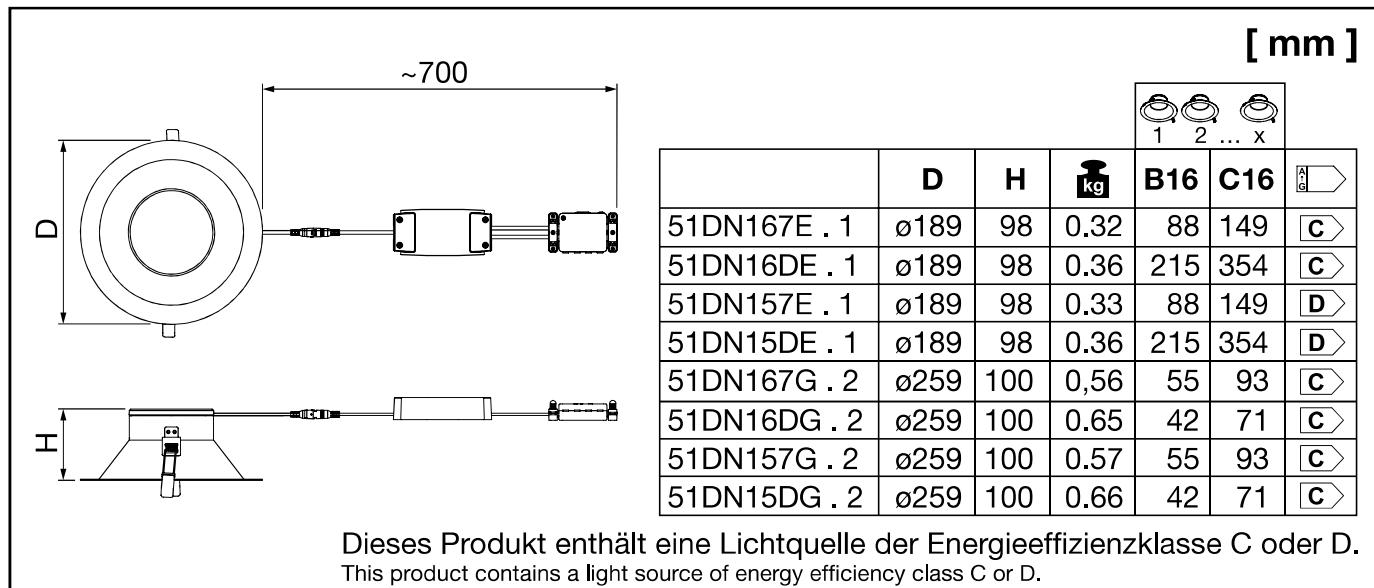
mini, midi

ON/OFF
DALI

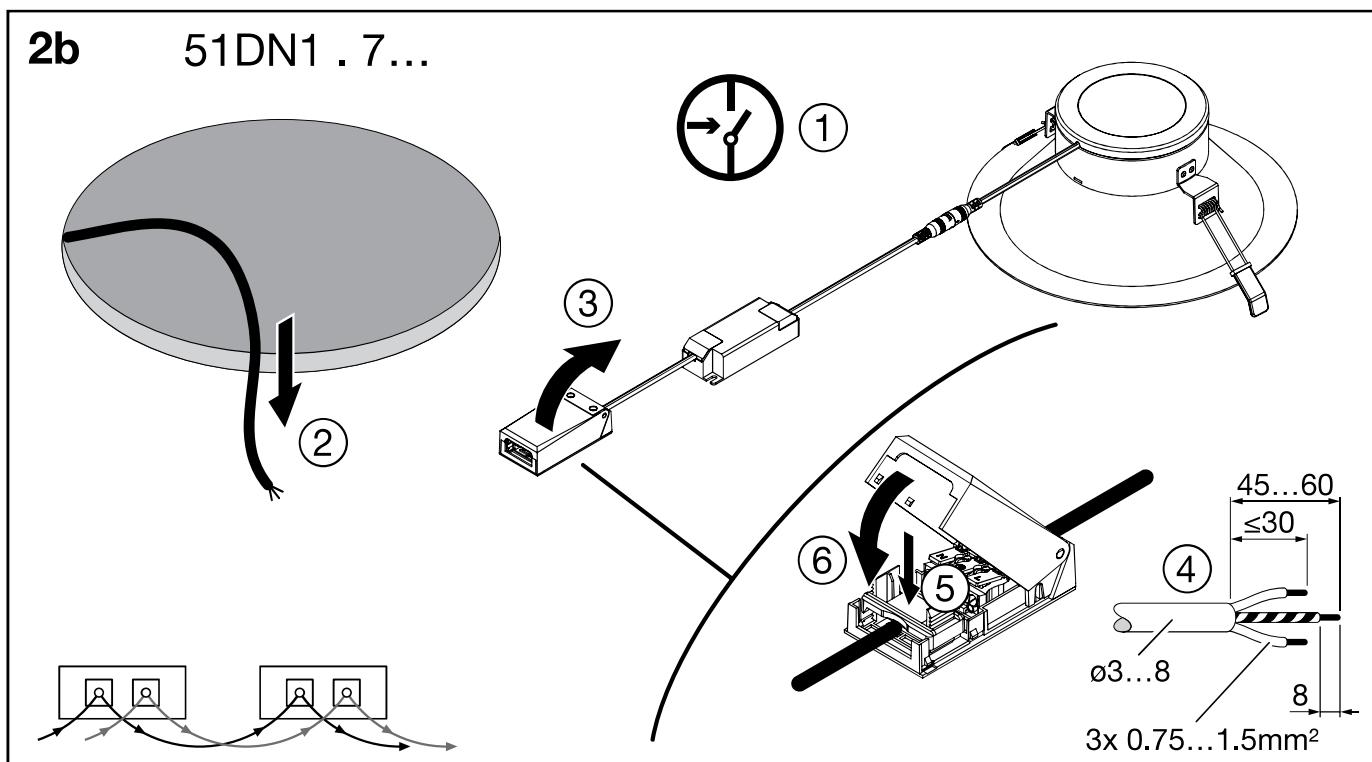
51DN1 . . E . 1
51DN1 . . G . 2



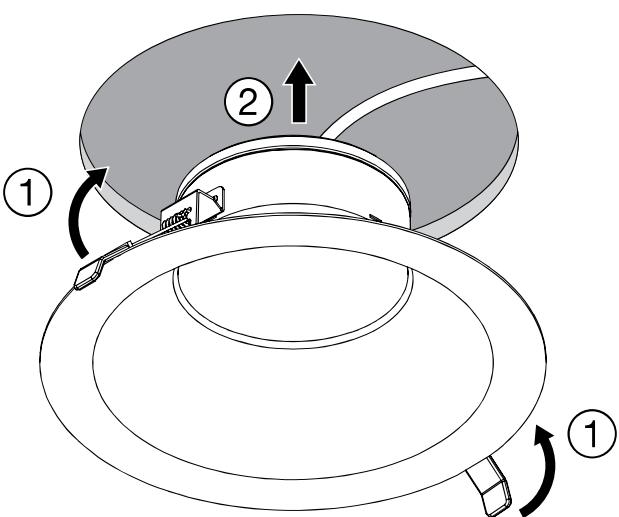
siteco



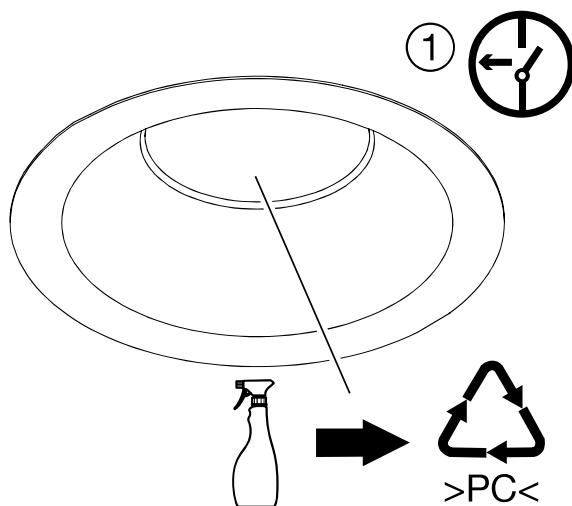
2b 51DN1 . 7...



3



4



① Nicht mit defekter Leitung betreiben! ② Do not operate with a defective line! ③ N'exploiter pas le luminaire avec une conduite défectueuse! ④ Non utilizzare se il cavo è danneggiato! ⑤ ¡No accionar con un cable defectuoso! ⑥ Não utilizar cabos danificados! ⑦ Να μην χρησιμοποιούνται με αγωγό που έχει υποστεί βλάβη! ⑧ Niet gebruiken met een defecte aansluitkabel! ⑨ Får ikke användas med skadad kabel! ⑩ Ei saa käyttää viallisella johdolla! ⑪ Må ikke brukes med defekt ledning! ⑫ Må ikke bruges med defekt kabel! ⑬ Nepoužívejte s vadným přívodem! ⑭ Не использовать при поврежденной проводке! ⑮ Hibás vezetékkel nem használható! ⑯ Nie używać lampy z uszkodzonym przewodem! ⑰ Nepoužívajte s poškodeným prívodom! ⑱ Ne uporabljajte z defektnim vodnikom! ⑲ Arızalı hat ile çalışmayın! ⑳ Ne koristiti s neispravnim kabelom! ⑳ A nu se folosi cu cabluri defecte! ⑵ Да не се използва с дефектен проводник! ⑷ Ärge kasutage defektse juhtmega! ⑸ Nenaudokite su pažeistu laidu! ⑹ Nedarināt ar bojātu līniju! ⑺ Ne koristiti sa neispravnim kablom! ⑻ Не використовуйте з несправним проводом! ⑼ Бүлінген шамды пайдаланбаңыз!



④ Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht auswechselbar. Wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen. ⑤ The light source of this luminaire is not replaceable, when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced. ⑥ La source de lumière de ce luminaire ne peut être remplacée, lorsque celle-ci atteint la fin de sa durée de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé. ⑦ La sorgente luminosa di questo apparecchio di illuminazione non può essere sostituita; al termine della durata della sorgente luminosa occorrerà sostituire l'intero apparecchio di illuminazione. ⑧ La fuente de luz de esta luminaria no es reemplazable, cuando la fuente de luz llega al final de la vida se debe de sustituir la luminaria entera. ⑨ A fonte de luz desta luminária não é substituível, quando a fonte de luz atinge o seu fim de vida, toda a luminária deve ser substituída. ⑩ Η πηγή φωτός αυτής της λυχνίας δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση που η πηγή φωτός παύει να λειτουργεί, πρέπει να αντικατασταθεί όλη η λυχνία. ⑪ De lichtbron van dit armatuur is niet vervangbaar. Wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, dient het gehele armatuur te worden vervangen. ⑫ Ljuskällan för denna armatur kan inte bytas ut, när ljuskällan nått slutet av sin livslängd skall hela armaturen ersättas. ⑬ Tämän valaisimen valonlähdettä ei voida vaihtaa, koko valaisin on vaihdettava, kun valonlähdet tulee käyttöikänsä päähän. ⑭ Lyskilden til denne lampen kan ikke skiftes ut. Når lyskildens levetid er over, må hele lampen skiftes ut. ⑮ Lyskilden i dette armature kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er ophørt, skal hele armaturet udskiftes. ⑯ Světelny zdroj není vyměnitelný. Po skončení života světelného zdroje je třeba vyměnit celé svítidlo. ⑰ Источник света данного светильника не подлежит замене, в случае достижения окончания срока его службы светильник заменяется целиком. ⑱ A fényforrás nem cserélhető a lámpatestben. Amennyiben a fényforrás elérte élettartama végét, az egész lámpatest cseréje szükséges. ⑲ Źródło światła w tej oprawie jest niewymienne. Gdy źródło światła ulegnie zużyciu, należy wymienić całą oprawę. ⑳ Svetelny zdroj v tomto svietidle nie je vymeniteľný, pri konci životnosti svetelného zdroje, treba vymeniť celé svietidlo. ⑳ Svetlobni vir te svetlikse se ne more spremeniti, ko je svetlobni vir dosegel svojo končno uporabo, potrebo je zamenjati celotno luč. ⑳ Bu armatürün ışık kaynağı değiştirilemez. Armatür ömrünün sonuna geldiğinde bütün armatür değiştirilir. ⑳ Izvor svjetlosti ove svjetiljke nije zamjenjiv. Kada svjetiljka dosegne svoj životni vijek, potrebno je zamjeniti cijelu svjetiljku. ⑳ Sursa de lumina nu se poate schimba. Cand aceasta nu mai functioneaza trebuie schimbat tot corpul de iluminat. ⑳ Източника на светлина в това осветително тяло не се подменя. Когато източника на светлина достигне края на живота си, трябва да се подмени цялото осветително тяло. ⑳ Valgusallikas ei ole vahetatav; kui valgusti tööiga on läbi, vahetatakse terve valgusti. ⑳ Maitinimo šaltinis šiam į vieną yra nekeičiamas, pasibaigus jo tarnavimo laikui, turėtų būti pakeistas visas šviestuvus. ⑳ Gaismeklā gaismas avots nav aizvietojams, kad gaismas avota mūžs ir galā, jānomaina viss gaismeklis. ⑳ Svetlosni izvor u svetiljci nije zamjenljiv, kada svetlosni izvor dostigne svoj životni ek celu svetiljka će biti zamjenjena. ⑳ Джерело светла в цьому світильнику не можна замінити, тому коли джерело світла досягне свого кінця строку служби, має бути замінений весь світильник. ⑳ Шығарданың жарық көзі алмастыруға келмейді, егер жарық көзі аяқталғаннан кейін барлық шығардан алмастырылуы керек. ⑳ لا يمكن استبدال مصدر الضوء لهذا المصباح ، عندما يصل مصدر الضوء إلى نهاية عمره الافتراضي ، يجب استبدال المصباح بالكامل.



④ Nicht zur Abdeckung mit Wärmedämm-Material geeignete Leuchten ⑤ Luminaires not suitable for covering with thermally insulating material ⑥ Ce luminaire ne convient pas aux revêtements constitués de matériaux thermo-isolants ⑦ Apparecchi di illuminazione non idonei per essere ricoperti con materiale termoisolante ⑧ Las luminarias no son aptas para el recubrir con material aislante térmicamente ⑨ Luminárias não adequadas para cobertura com material de isolamento térmico ⑩ Οι λυχνίες δεν πρέπει να καλύπτονται με θερμομονωτικό υλικό ⑪ Armaturen niet geschikt voor het bedekken met warmte-isolerend materiaal ⑫ Armaturen skall inte täckas med termiskt isolerande material ⑬ Valaisimia ei saa peittää lämpöeristävällä materiaalilla ⑭ Lampene er ikke egnet for tildekking av termisk isoleringsmateriale ⑮ Armaturerne er ikke egnede til overflader med termisk isolerende materiale ⑯ Svítidlo nezakrývejte tepelně izolačním materiélem ⑰ Светильники не предназначены для покрытия термоизоляционным материалом ⑱ A lámpatest nem fedheti hőszigetelő anyag ⑲ Oprawa nie można przykrywać materiałem termoizolacyjnym ⑳ Svetidlo sa nesmie pokrývať tepelne izolačným materiálom ⑳ Svetlikse niso primerne za prekrivanje s termoizolacijskim materialom ⑳ Armatürler termal izole edici malzeme ile kaplanması uygun değildir ⑳ Svjetiljka nije pogodna za prekrivanje sa materijalom koji izolira toplinu ⑳ Acest corp de iluminat nu se poate fi acoperit de material izolant termic ⑳ Осветителни тела не подходящи за покриване с термично изолиращи материали ⑳ Valgustit ei tohi kinni katta ⑳ Neuždengti šilumos nepraleidžiančiomis medžiagomis ⑳ Gaismeklā nav piemēroti pārkāšanai ar termāli neizturīgiem materiāliem ⑳ Sveilikje nisu pogodne za prekrivanje termički izolacionim materijalom ⑳ Світильники не розраховані на покривання термоізоляційним матеріалом ⑳ Шығардандарды жылу реттегіш материалмен қаптауға келмейді ⑳ هذا المصباح غير مناسب للاغطية المصنوعة من مواد عازلة للحرارة.

④ Netzanschluss bitte nach den länderspezifischen Errichtungsbestimmungen tätigen. ⑤ Connect to the power supply in accordance with national regulations. ⑥ Connexion à l'alimentation conformément aux normes en vigueur. ⑦ Effettuare l'allacciamento alla rete secondo le norme di installazione vigenti nel paese d'utilizzo. ⑧ La conexión a red debe de realizarse siguiendo las normas específicas de cada países. ⑨ Ligar à fonte de alimentação, de acordo com a regulamentação nacional. ⑩ Συνδέστε το στο τροφοδοτικό σύρφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς. ⑪ Aansluiten op het lichtnet, conform de nationale regelgeving. ⑫ Nätanslutning skall ske enligt nationella bestämmelser. ⑬ Kyt Kentä verkoon kansallisten ohjeiden mukaan. ⑭ Koble til strømforsyningen i henhold til nasjonale bestemmelser. ⑮ Nettisluutning jf. landespecifikke bestemmelser. ⑯ Připojení k síťovému napětí dle platných národních norem. ⑰ Подключение к питанию следует выполнять в соответствии с требованиями государственных нормативов. ⑱ Csatlakoztassa a tápegységebe a helyi előírásoknak megfelelően. ⑲ Zasielenie nalezy połączyć zgodnie z wymaganiami odpowiednich norm. ⑳ Zapojte do el. prívodu podľa predpísaných noriem. ⑳ V napajanje priključite v skladu z nacionalnimi predpisi. ⑳ Şebekе bağlanmasını lütfen ülkeye özgü kurulum kuralları çerçevesinde yapınız. ⑳ Spojite na izvor napajanja u skladu s nacionalnim propisima. ⑳ Conectați la sursa de tensiune conform prevederilor din țara în care vă aflați. ⑳ Свържете към електрозахранването в съответствие с националните правила. ⑳ Elektrivõrkku ühendamisel jälgida kohalikke elektripaigaldiste ehitamise eeskirju. ⑳ Prijunkite prie maitinimo šaltinio atsžvelgiant į nustatytus valstybinius reikalavimus. ⑳ Savienojet ar strāvas padevi saskaņā ar nacionālajiem tiesību aktiem. ⑳ Povežite sa napajanjem u skladu sa nacionalnim propisima. ⑳ Підключення до живлення слід здійснювати відповідно до вимог національних нормативів. ⑳ Қуат көзін мемлекеттік ережелерге сай жалғаңыз. ⑳ قم بتوصيله بمصدر الطاقة وفقاً للوائح الوطنية.

